

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER  
REGION VOM 2. MAI 2017, NR. 14**

**Erlass der Verordnung „Änderungen zu der mit  
Dekret des Präsidenten der Region vom 7. Oktober  
2015, Nr. 75 genehmigten Verordnung betreffend die  
Unterstützung der Zusatzvorsorge“<sup>1</sup>**

**Art. 1 Änderungen zum Dekret des Präsidenten der  
Region vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 mit seinen  
späteren Änderungen**

(1) Das Dekret des Präsidenten der Region vom 7.  
Oktober 2015, Nr. 75 mit seinen späteren Änderungen  
wird wie folgt geändert:

a) (...) <sup>2</sup>

b) Im Art. 10 werden nachstehende Änderungen  
vorgenommen:

1.1. (...) <sup>3</sup>

1.2. (...) <sup>4</sup>

1.3. (...) <sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> Im ABl. vom 9. Mai 2017, Nr. 19.

<sup>2</sup> Hebt im Art. 7 des DPRReg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.  
die Abs. 4, 5, 6 und 7 auf.

<sup>3</sup> Hebt den Art. 10 Abs. 1 Buchst. c) des DPRReg. vom 7. Oktober  
2015, Nr. 75 i.d.g.F. auf.

<sup>4</sup> Ersetzt den Art. 10 Abs. 1 Buchst. d) des DPRReg. vom 7. Oktober  
2015, Nr. 75 i.d.g.F.

<sup>5</sup> Ändert den Art. 10 Abs. 1 Buchst. e) Z. I) des DPRReg. vom 7.  
Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.

- 1.4. (...)<sup>6</sup>
- c) Im Art. 11 werden nachstehende Änderungen vorgenommen:
- 1.1. (...)<sup>7</sup>
- 1.2. (...)<sup>8</sup>
- 1.3. (...)<sup>9</sup>
- 1.4. (...)<sup>10</sup>
- d) Im Art. 12 werden nachstehende Änderungen vorgenommen:
- 1.1. (...)<sup>11</sup>
- 1.2. (...)<sup>12</sup>
- e) Im Art. 13 werden nachstehende Änderungen vorgenommen:
- 1.1. (...)<sup>13</sup>
- 1.2. (...)<sup>14</sup>

---

<sup>6</sup> Ändert den Art. 10 Abs. 2 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.

<sup>7</sup> Ersetzt den Art. 11 Abs. 1 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.

<sup>8</sup> Ersetzt den Art. 11 Abs. 2 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.

<sup>9</sup> Hebt den Art. 11 Abs. 3 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F. auf.

<sup>10</sup> Ersetzt den Art. 11 Abs. 4 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.

<sup>11</sup> Ersetzt den Art. 12 Abs. 3 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.

<sup>12</sup> Fügt im Art. 12 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F. nach dem Abs. 3 den Abs. 3-*bis* hinzu.

<sup>13</sup> Ändert den Art. 13 Abs. 1 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.

<sup>14</sup> Ändert den Art. 13 Abs. 2 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.

---

---

## VORSORGE

f) Im Art. 16 werden nachstehende Änderungen vorgenommen:

1.1. (...) <sup>15</sup>

1.2. (...) <sup>16</sup>

### **Art. 2 Übergangsbestimmungen**

(1) Die Bestimmungen laut Art. 1 gelten ab 1. Juli 2017.

(2) Die zurückgelegten Beträge laut Art. 10 der mit DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 in dem vor Inkrafttreten der Bestimmungen laut Art. 1 geltenden Wortlaut genehmigten Verordnung werden in den Rentenfonds eingezahlt, bei dem die Empfangsberechtigten versichert sind bzw. waren.

---

<sup>15</sup> Ändert den Art. 16 Abs. 1 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F.

<sup>16</sup> Fügt im Art. 16 des DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F. nach dem Abs. 3 den Abs. 3-*bis* hinzu.

---

---